Oficinas

Redacción y talleres — Calle 20 N. nº 133
Administración — Calle 20 N. núm. 123
Apartado de Correo — núm. 266
Teléfono — núm. 135

EL DIA

Diario de información

Director, ERNESTO MARTIN

Tarifa

Suscrición mensual..... Cl 1-00
Por un trimestre..... 2-50
Por un semestre..... 5-00
Número suelto..... 0-05
Número atrasado..... 0-10

Avisos y comunicados a precios convencionales

AÑO V | San José de Costa Rica, martes 1º de Noviembre de 1904 | NUM. 1.191

Linea

DE VAPORES A INGLATERRA

SERVICIO DIRECTO ENTRE PUERTO LIMON, MANCHESTER Y BRISTOL

En 17 días

Para Manchester habrá vapor cada quince días
„ Bristol otro „ „ „ „
Estos vapores tienen bastante comodidad para pasajeros, especialmente los que van á Manchester

Precios de pasaje: en 1ª á Manchester.....£ 20.00
„ 1ª á Bristol..... 15 00

Para más pormenores, dirigirse á las oficinas de esta Compañía.
UNITED FRUIT Cº COSTA RICA DIVISION
JOHN M.KEITH, Admor.

EL ALMACEN
"LA ALHAMBRA"

Ha recibido un completo surtido de géneros escogidos personalmente en Europa y Estados Unidos, por un experto comprador de la casa. El surtido de abarrotes de este almacén ya se sabe que es inmenso. Pulpero ó tendero que mire por sus intereses debe visitar "LA ALHAMBRA" antes de hacer sus compras en otra parte.

E. PAGÉS Y Cº, (antes Pagés Hnos sucesores.)

AL SIGLO NUEVO
A. HERRERO Y Cº

TIENDA DE NOVEDADES Y ALMACEN DE TEJIDOS Y ABARROTES

Ponemos en conocimiento del público, que actualmente se están recibiendo las últimas novedades en tejidos de lanas, seda en cortes y por varas, adornos, pasamanerías, corbatas fantasía, cintas y gran surtido de perfumería.

Para caballeros tenemos surtido completo de corbatas, ropa interior, camisas, cuellos y pañuelos etc.

Llamamos la atención acerca de nuestros CASIMIRES que son una especialidad de la casa.—Agosto 31.

JUAN I. TOLEDO LOPEZ

Medico y Cirujano de las Facultades de Paris y Guatemala

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES PROPIAS DE LAS SEÑORAS

Consultas de 7 y 30 a. m. á 9 a m.; de 12 m. á 4 p. m. y de 7 p. m. á 9 p. m
Despacho: Casa del Dr. don Gerardo Echeverría, Calle 21 Sur.

AZUCAR

Se necesita un empleado que sea competente para manejar un Tacho en un Ingenio de azúcar.

Entenderse con el que suscribe,

Arturo Esquivel.

San José, octubre de 1904.

Panadería "La Josefina"
DE
ALBERTO ODIO

Dirección telefónica Nº 219 — *Avenida Central Sur Nº* 327

Esta acreditada panadería, siempre favorecida por las familias escrupulosas, deseando corresponder á su numerosa clientela, han determinado hacer las siguientes concesiones:

El vendaje que **LA JOSEFINA** da á los revendedores, lo ha acumulado para el público en general, que venga ó mande á la casa por pan, en el tamaño y calidad desde un bollo que vale 5 céntimos hasta un colón en cantidad. Es decir que ha aumentado el peso y tamaño en cada cinco céntimos (como fácilmente puede comprobarlo) á fin de que el pueblo resulte directamente beneficiado

Esta concesión la ha hecho extensiva á los ramos de **CALLETERIA y TOSTELERIA**

Usa para sus amasijos harina flor extranjera y materiales de primera calidad.

El público tiene siempre pan caliente desde las 5 hasta las 7 de la mañana, desde las 9 a. m. hasta las 2 de la tarde, y de las 5 p. m. hasta las 7 de la noche,

A los agricultores

Llegaron á la **NUEVA RELOJERIA** de Beer & Müller los afamados aparatos para destruir HORMIGUEROS, los cuales han dado muy buenos resultados.

ÚNICOS AGENTES EN COSTA RICA.

Beer & Müller.

LA ESMERALDA, de Jesús Cubero Vargas frente al Cuartel Principal, es el establecimiento de abarrotes más popular de la ciudad de San José, por su excelente surtido. Granos y artículos de consumo diario, siempre frescos y minuciosamente elegidos por el propietario que le dedica al negocio toda su atención.

No hay que olvidarse que la cantina de LA ESMERALDA es la única aséptica en el país.

SE VENDE, en buenas condiciones de pago, una muy buena casa de regular tamaño, situada cerca del Colegio de Señoritas.—Informará Pedro Calderón Navarro.

Ricardo Gutiérrez P. compositor de sillas, paraguas y sombrillas; retocador de toda clase de muebles imitando los extranjeros, atiende con esmero y prontitud y más barato que nadie, frente á la Merced en casa de la señora María v. de Díaz.

San José, octubre de 1904.

EDUARDO MAROTO se hace cargo de toda clase de comisiones que le sean encomendadas en el ramo de comercio.

Palomitas peruanas peteneras, se venden á cuatro pesos el par. Informa Miguel A. Salazar.,

Del potrero de don José J. Rodríguez, cerca de las Sabana se ha perdido un torete de raza EDLSTEIN, overo de blanco y negro y como de dos años de edad. Se gratificará á la persona que dé aviso de su paradero. Dirigirse á Miguel A. Salazar.

Se desea comprar un derecho de taquilla para esta ciudad. Se paga bien. El que desee venderlo dirigirse en El Día á Miguel A. Salazar.

Vendo el lote número 29 del cuarto orden en Santa Clara. Ciriaco Zamora.

El Molino Victoria ofrece á su clientela la harina más pura elaborada del mejor trigo de los Estados Unidos. Siendo de un trigo especial, tiene más fuerza que la que ha tenido anteriormente y siempre más barata que la extranjera. San José, setiembre 22 de 1904.

Esquelas á más bajo precio que nadie se hace cargo de imprimir, rotular y circular. Antonio Font.—Se le encuentra en la Administración de Pandemónium, ó en su casa de habitación frente á la Zapateaía de Carboni, Calle 18 Norte, núm. 283.

Magnífico surtido de papel y excelente impresión.

Tinte para el pelo. El que mejor resultados ha dado hasta ahora es el famoso del Dr. Casanova. De venta en la Barbería de Ramírez y Saldías, frenta al Carmen.

RELOJES y joyería en general me encargo de pedir á los Estados Unidos.—No cobro comisión á los Suscritores de Pandemóniun.

ANTONIO FONT.

Con un diez por ciento de descuento para los Suscritores de Pandemóniun me encargo de mandar á hacer ampliaciones de retratos á los Estados Unidos.

ATONIO FONT.

TENGO encargo de vender un piano THEIN en buen estado.

PEDRO CALDERON NAVARRO.

A las personas que necesiten de mis servicios, les aviso nuevamente que me he trasladado frente á la casa de don Leoncio Bonilla, frente al Palacio de Justicia.

PEDRO CALDERON NAVARRO.

UN BUEN NEGOCIO hará el que compre una casa que tengo encargo de vender á 200 varas del correo; grande, cómoda, decente y lo principal de todo BARATA. Para informes y negocios en la Administración de "Pandemonium.

Antonio Font.

SE VENDE un escritorio de los que hoy cuestan ochenta colones en ₡ 30 en magnífico estado. -Informa M. A. Salazar.

EL MONTE PIO avisa que el día siete de noviembre del presente año, dando principio á la una de la tarde y en el local de dicha casa, se procederá al remate de las prendas que no hayan pagado sus intereses correspondientes.—I. de ACUÑA.

CARLOS PALMA, empresario, se hace cargo de construir aceras de piedra, ladrillo ó cimento romano y ofrece en su trabajo garantía completa por su práctica y por el buen cumplimiento de sus compromisos. Avisa también que tiene basas de pidra para pisos, horcones de muy buenas maderas y toda clase de materiales de construcción. Contrata obras de manpostería, edificios y todo lo que concierna á los ramos de albañilería.

HOTEL HISPANO-AMERICANO. San José.—Costa Rica. Casa de alto. Establecido hace 30 años. El más central de los establecimientos de su clase. Ofrece grandes comodidades á los pasajeros y se sirven alimentos á todo precio. Se paga á cada pasajero el valor del coche ó taanvía que lo traiga al Hotel.

Ricardo Moreno.

Los avisos de esta columna deben ser contratados directamente con don Miguel A. Salazar á quien le pertenece hasta nueva orden, conforme convenio con la empresa de El Dia.

Semana puntarenense

29 de octubre.

La fiesta anual de los desheredados de la fortuna, de los indigentes que acuden á protegerse contra las inclemencias del destino, bajo la sombra protectora de San Miguel Arcángel, patrono del Hospital de esta ciudad, y que se verificó el 24 del que cursa, resultó superior en grado supremo á las celebradas en años anteriores.

De antemano se nombró la comisión encargada del arreglo de ese santuario de la pobreza, que se llama Hospital, la cual comisión la compusieron las señoras doña Ana de Céspedes, doña Rosalía de Amador, doña Juanita de Huete, doña Joaquina de Bonilla, doña Angelina de Mac Adam, las señoritas Jesús Saravia, Elvira Amador, Hortensia Ramírez, Estela Jiménez, Salvadora Mac Adam, Lolita Cárdenas, Emilia Céspedes, Maria Luisa Guevara, María Barahona y Raquel Rohrmoser, y los caballeros Serafín Saravia, Carlos Huete, Enrique Mc Adam, Ernesto Guevara, Juan Guido, Carlos Barahona y Benjamín Escalante. Superfluo sería agregar que el adorno del establecimiento fué soberbio, pues eso se sobrentiende al saberse quienes colaboraron en él.

El 24 á las 8 a. m. salió de la iglesia la procesión conduciendo á San Rafael, en medio de numerosísima concurrencia, de ambos sexos y de todas las clases sociales. La Banda de Música también alegraba el acto, y durante la travesía, en todas las boca-calles, los vecinos disparaban cohetes, en honor del milagroso santo.

Cuenta San Rafael con un inmenso número de devotos, á causa de los portentosos milagros que realiza, entre los que se cuenta como verídico el siguiente:

Un pobre padre de familia, agobiado bajo el peso de la miseria, se llegó una vez á San Rafael, imagen pequeña que existe todavía en el Hospital, y todo contrito le pidió que lo protegiera. Díjole q' compraría un número de la lotería próxima á jugarse, y que si se sacaba el premio mayor, regalaría al establecimiento de caridad una imagen de San Rafael, pero más grande y mejor tallada.

Corrióse el sorteo, y ya sea por milagro del santo, ó por buena fortuna del individuo, es el caso que él se sacó el "gordo," y fiel á su compromiso, donó al Hospital una elegante imagen de San Rafael, sin que la primitiva hubiere desmerecido por eso, y hoy día existen ambas en aquella benéfica institución.

De verdadera gala fué, pues, el 24 para los moradores del Hospital: ese día se estrenaron los muebles pedidos al extranjero para uso de los enfermos; ese día escucharon la palabra de Dios, y ese día, en fin, fueron muy agasajados y obsequiados por el público asistente.

Se nota que el régimen interior del establecimiento no deja nada que desear; todo se ve en completo orden, en todo se destaca la limpieza y todos los enfermos son atendidos con solicitud. Y no podía ser de otro modo, toda vez que doña Emilia R. v. de Santos, su actual Directora y Administradora, conoce al dedillo los procedimientos usados en esta clase de instituciones en los Estados Unidos.

Réstame sólo hablar del magnífico pabellón últimamente construido para aislamiento de enfermos atacados de males contagiosos. Reune todas las comodidades indispensables, y su costo verdadero, se lo diré en mi próxima, con vista de los documentos.

TRISTÁN DEL VALLE.

DE BARBA

30 de octubre á las 8 p. m., con música

He leído la correspondencia fecha 27 de éste, que habla de Barba, publicada en el número 1.190 de su digno diario.

Curioso es eso de "los más ó menos fecundos corresponsales de esta importante villa"; y aquello de "enjutaron su pluma etc". Voy, pues, á "desenjutar" la mía á fin de enviarle algunas noticias, no tan importantes como las del "Corresponsal", pero sí un tanto completas.

En lo social, en lo político, en lo que respecta al progreso del ornato en Barba hay mucho que decir; también en lo científico, y ya verá el "Corresponsal" cómo abunda tema para una kilométrica correspondencia.

—En lo social hemos tenido por acá acontecimientos dignos de relatarse por más q' el "Corresponsal" los omita.

Ha fallecido, después de lenta y dolorosa enfermedad la estimeble señorita Bernabé Ugalde, flor preciada del jardín barbeño, dejando entre los suyos el puro aroma de sus virtudes y el ejemplo admirable de su resignación estoica.

La señorita Ugalde en los 16 abriles que había sumado escasamente, sólo supo hacerse amar de propios y extraños, idolatrar de su afligido padre y distinguir, con intenso cariño, por todos los que tuvimos oportunidad de tratarla.

Bella, ingenua, sencilla, con esa sencillez del candor de una alma transparente; humilde con esa humildad de los seres destinados á una vida superior al otro lado de este valle de penas y amarguras, desapareció de entre los vivos como una flor que se agosta y se doblega al caer de la tarde y cuando el ocaso se tiñe de grana, como blanquísimo lirio que plega dulcemente su corola para guardar mejor la exquisitez de sus aromas.

¡Dichosa ella que no saboreó el amargor de la vida y q' se fué á la tumba agobiada de bendiciones, sin dejar tras de sí esos hondos pesares de la agitación mundanal.

—El caballero Licenciado don Moisés Rodríguez ha partido con dirección á Limón; que las brisas del Atlántico le sean propicias.

—En lo político ha sido no menos trabajado esto. Han circulado cartas sumamente curiosas de las cuales tendré el placer de publicar un ejemplar oportunamente. El señor cura y algunas personas de significación han recibido esos fulgentes destellos de literatura fósil. Es de creerse, sin embargo, que aquí se estrellarán los barrigudos, ya lo creo que sí.

Tengo para hacer circular en folleto las piezas de una curiosa polémica entre corresponsales de esta, que hizo mucho bien á Barba; servirá para poner banderillas al quiebre á ciertos políticos contra quienes es preciso ponerse en guardia, porque son absorventes como papel secante.....

—Entre las manifestaciones del ornato barbeño puede citarse la excelente portada del cementerio, obra de empuje y valiosa, recuerdo de la famosa Municipalidad que aquí metieron á la cárcel para ejemplo de hombres progresistas y de espíritu cívico levantado, que saben mantenerse dignos en todas las situaciones por encima de toda intriga ó despecho de enemigos reconcentrados, calladores, que hacen contratos á medias y que tarde ó temprano se conocerán en toda su deformidad oculta!

¡Ah!, señor Director, ya vendrá el momento de poner á ciertos individuos en el terreno que deben ocupar. Sí, ya vendrá, y, para ese momento en Barba, están listos los elementos necesarios. No le quepa duda, esta humilde villa de Barba jugará un gran papel en la próxima tormenta, cuyos truenos se oyen á distancia en medio de la calma precursora de las grandes tempestades.

—También en lo científico, decía.

Pues sí señor, se ha establecido aquí un admirable dentista que extrae al prójimo los dientes de un tirón, con procedimientos absolutamente nuevos y con rapidez asombrosa!

Se quedan oscurecidas la cataforesis, la cocaína y todos esos anestésicos que se han inventado para hacer menos dolorosas ese género de extracciones. El procedimiento de esté nuevo genio ignorado, supera á todas las conquistas de la cirujía moderna.

Vea usted, señor Director, las condiciones en que opera este famoso dentista:

1ª—El paciente debe tener los dientes en buen estado y sin dolor.

2ª—El paciente debe ignorar que le van á sacar los dientes.

3ª—El paciente debe estar lo más descuidado posible.

Este famoso médico no usa tenazas, ni forceps ni esos ordinarios instrumentos que han inventado para agarrar á la humanidad por los dientes; ¡que va! este famoso dentista emplea ¡¡pásmese usted, señor Director!! emplea una monumental manopla y con este delicado instrumento echa fuera los dientes de dos en dos.

—Como el nuevo Jefe Político ha traído "la paz á Barba," de ahí que prospera la industria de la "manopla," única que explota ahora la compañía anónima de escharchados á quienes este corresponsal desea pingües ganancias á la sombra y protección de esa paz bendita tan ansiada.

Otro corresponsal.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

OFICIAL

Gobernación.—Prorrógase hasta por un mes, con goce de la tercera parte de su sueldo, la licencia de que en la actualidad disfruta don Manuel Sáenz E, quien desempeña las funciones de posta entre esta ciudad y el cantón de Tarrazú

—Se concede al Cura de la parroquia de Juan Viñas, la licencia que solicita para la celebración de tres turnos para arbitrar recursos á beneficio del templo que administra.

—Se resuelve improbar el acuerdo número 5, dictado por la Municipalidad de Escasú, en sesión celebrada el 3 del corriente, en virtud del cual, y con el objeto de sacar á remate nuevos puestos de licores, dispuso comisionar á don Francisco Moreira G. y don Eulogio Bermúdes para levantar un censo especial en dicha localidad.

CLOACAS Y CAÑERIA

Una opinion

No quiero discutir si la centralización que en lo social y en lo político hay en San José, es ó no la consecuencia lógica é ineludible, por un lado, de la extensión territorial, de la población y de los medios de existencia de toda la República, y por otro, de las condiciones intrínsecas de la ciudad.

Tampoco quiero discutir si sería ó no conveniente y posible fundar en cada provincia y comarca liceos, escuelas normales, de comercio, de derecho, de farmacia y otras similares, á pesar de que aquí mismo en San José, y con los recursos de que al erario es dable disponer al efecto, cuesta Dios y ayuda mantener en regular pie los únicos establecimientos de esa especie que hay en el país, dificultad que indudablemente obedece sólo á la penuria de elementos de toda clase de que se resiente la Nación.

Menos quiero discutir si sería ó no conveniente y posible crear en cada provincia y comarca cortes de justicia, registros públicos del estado civil y de la propiedad, archivos judiciales y administrativos y otros oficios de igual índole.

Item: no quiero discutir si sería ó no conveniente y posible—caricaturando á los Estados Unidos de América— dotar de autonomía á cada departamento político de Costa Rica, con Poderes Legislativo, Ejecutivo y Judicial formales, poniéndose San José ú otra ciudad, ó cualquier villa, barrio ó aldea, á jugar á metrópoli federal, no obstante que todo el país apenas si cuenta con la población y los demás requisitos vitales de una ciudad de tercer orden de Europa ó los Estados Unidos.

Ni quiero discutir, en fin, muchas otras cosas parecidas, porque para mí, francamente hablando, sobre ninguna de ellas cabe discusión, á no ser que los que la intenten se provean previamente de un certificado médico-legal de insania.

La centralización en la capital de la República es, hoy por hoy, y tendrá probablemente que ser durante muchísimo tiempo, un hecho inevitable, y no se debe á las leyes del Estado, pues ellas no son la causa del fenómeno, sino por el contrario el efecto indispensable de las condiciones del país: proviene, en consecuencia, de la pequeñez de nuestro territorio, de la exigüidad de su población y de la falta de elementos de todo género que padecen los diversos lugares que integran el país.

¿Qué hacer en tales circunstancias? Obrar discretamente como hasta ahora se ha hecho; aunar las pequeñas fuerzas de cada cual para tener algo siquiera mediano en la República, esto es, un gobierno centralizado, á costa de toda la nación.

De allí resulta que San José es el domicilio preciso del Presidente de la República, de los Secretarios de Estado, de todos los empleados subalternos de sus oficinas y dependencias, de los miembros del Congreso Nacional durante una buena parte del año; del Obispo Diocesano y su capítulo; de los profesores y alumnos de las escuelas superiores y profesionales que hay en el país; de los altos funcionarios de la administración de justicia; de los cuerpos diplomático y consular acreditados ante la Nación; de los registradores del estado civil y de la propiedad; de los administradores y auxiliares de las instituciones bancarias; de cuantas personas, en suma, prestan servicios á todo el Estado; á todo el Estado—, repito,—, y no exclusivamente á la ciudad de San José.

El país entero debe, entonces, procurar que la residencia obligada de sus administradores reuna condiciones de salubridad y aun de decencia.

Por eso pienso que las cloacas y la cañería de San José deben ser hechas con fondos del Tesoro Público.

Ya sé que el regionalismo, el pálido espectro del *localismo*, como decimos aquí, con su voz casada é iracunda, me va á espetar que los de San José son insaciables; que todo lo ambicionan para San José, con detrimento de las demás ciudades del país; que es injusto que toda la nación sufrague los gastos de una obra que sólo á una población va á aprovechar y servir; *et sic de coeteris*.....

San José, á más de ser el salón de recibo de la República, es su despensa intelectual y el hogar de multitud de antiguos provincianos que por la ley de la selección emigran, para buscar aquí mejores condiciones de vida; y á más de ser la residencia legal de todos los altos funcionarios del Estado, lo es también por muchos años la de un sinnúmero de escolares que de las provincias nos vienen todos los días.

Así pues, la salubridad, la decencia, el ornato, las ventajas de todo linaje, de San José, aprovechan de igual modo á los autóctonos que á los numerosos josefinos por accidente, es decir, á toda la República.

Cuando se decretó la construcción del Teatro Nacional sí tuvo razón, á mi ver, quien se opuso á que el país entero lo pagara, pues ni es obra necesaria ni de carácter nacional, ni la República estaba en situación propicia de darse el tono de usar botas de charol, dado que no tenía ni calcetines; esto es, no debió nunca meterse en lujos, cuando estaba no sólo endeudada en extremo, sino también carente de lo más indispensable.

Que clame todo el mundo, en buena hora, contra la erección, con fondos del Fisco, de una plaza de toros ó de otra obra semejante, pues nada más lícito que ese clamor; pero nadie tendría razón para oponerse á que un trabajo de necesidad nacional, como las cloacas y la cañería de San José, se llevase á cabo con los recursos de toda la República.

¿No ha costeado la Nación, y tendrá que seguir costeando siempre, el saneamiento de Limón?

¿Por qué? Porque Limón es la llave del Erario y de la República, y esa llave no sirve tomada de la herrumbre.

Ahora, pagado por el Estado el costo de las cloacas y la cañería de San José, claro es que nadie lo sentiría mayormente, pues del impuesto que al efecto se creara tocaría á cada contribuyente una dósis homeopática; mientras que echada la carga sólo sobre las espaldas de los pocos propietarios de San José, ella va á arruinar al 75 ojo de los vecinos de la ciudad, fuera de la notoria injusticia que entrañaría el hecho de que unos cuantos josefinos sanearan con su dinero, para todo el país, la capital de la República, que no es de ellos, sino de toda la República.

Veamos cómo vendría la ruina á que acabo de referirme.

Hoy que el impuesto municipal es relativamente moderado, hay infinidad de pobres que no pueden, sin embargo, pagarlo á la Municipalidad.

Sobre el impuesto corriente les ha caído á esos desgraciados la exigencia de la construcción de aceras, que parece inventada sólo en contra de ellos, pues los más ricos de la ciudad no se han preocupado de hacerlas aún, sin que nadie los llame al cumplimiento del respectivo mandato.

Si al impuesto ordinario y al recargo del costo de las aceras se une el importe de la colocación de los excusados de agua, de la construcción de caños adecuados para ellos y para las aguas del servicio doméstico, y su conexión con la cloaca, y á más de todo eso se agrega el nuevo impuesto que se creará con motivo del establecimiento de la cañería y las cloacas proyectadas ahora, vendremos á parar en que la Municipalidad tendrá q' rematar las propiedades de la mayor parte de los habitantes de San José, pues esa mayor parte es evidentemente necesitada y no podrá satisfacer esas deudas.

¿Quién ganará con esas ventas forzosas, y quién perderá?

La respuesta es fácil: ganarán tres ó cuatro ricos que por cantadas adquirirán lo subastado, y perderán los dueños de lo vendido, y la riqueza pública por la consolidación de muchas fincas en un solo dominio, y por la escasez de brazos que habrá en la ciudad.

Entonces, pues, lo que en sustancia habrá de ser el proyectado contrato de cloacas y cañería, si se aprueba por el Supremo Gobierno, es la prohibición más eficaz de que vivan los pobres en San José. Estos, que busquen otro lugar donde establecerse, si no quieren ingresar en las filas del proletariado josefino.

¿Sería eso racional y sensato?

San José, 31 de Octubre de 1904.

L. M. Castro

El incendio

DEL domingo

Impresiones

Bajo la pena que nos causa tanto hogar destruído y una fortuna consumida en pocas horas por el voraz fuego, comenzamos la crónica que informará á los lectores de El Dia, del terrible incendio que ocurrió anteayer en la calle de Cuesta de Moras, en el edificio donde tenía sus grandes instalaciones de mueblería el activo artesano don Jorge Morales Bejarano

La alarma

A las once de la mañana los silbatos de la Policía y las campanas de los templos, avisaban que en la ciudad había fuego. Poco trabajo le costó á las gentes saber el lugar del incendio. Lo que en un momento no eran más que columnas de humo, en unos cuantos segundos, favorecidas por una brisa bastante fuerte, se convirtieron en tremenda hoguera, que en dos horas apenas, destruyó la fortuna y los esfuerzos de diez años de trabajo del artesano señor Morales,

Faltan elementos

La carencia absoluta en los primeros instantes, de material adecuado para estos casos, hizo que el fuego tomara grandes proporciones, amenazando la manzana donde estaba ubicada la Fábrica de Muebles.

Providencia

La primera medida que se tomó, porque así lo exigían las circunstancias, fué formar una sección de salvamento, compuesta por personas de todas las clases sociales, que en pocos momentos sacó todo el mobiliario de las casas vecinas y más de veinticinco toneladas de madera de la casa pequeña contigua á la del incendio.

Llegada de la Policía

Cuando ya desesperábamos de poder atacar al monstruo de mil lenguas' llegó la Policía, con los pocos utensilios de salvamento, que fueron inmediatamente empleados en el formidable ataque.

Bombas

El Ferrocarril envió con dependientes suyos, y al mando de don Adolfo Osborne, dos bombas de vapor; éstas y una pequeña del Estado, en pocos minutos dieron un contingente, insuficiente para contener el voraz incendio, pero si lo bastante para refrescar las casas vecinas.

Más recursos

Cuando ya el fuego se había comunicado á la casa de don Florentino Herrera, llegó el Lic. don Cleto González Víquez, quien en vista del peligro que corrían las casas de ese lado, ordenó al teniente don Ridardo Monge, fuera á "La Mascota" por veinticinco hachas que sirvieron para armar la sección de zapadores que á tiempo logró contener el fuego que ya se extendía por las casas de don Florentino Herrera y don José María Acosta.

Hacemos justicia

Muy injustos seríamos si no diéramos un aplauso á las gentes que con entusiasmo sin igual, ayudaron á sacar de la casa contigua al incendio, bajo una atmósfera verdaderamente abrazadora, más de veinticinco toneladas de madera seca que había allí depositadas y que ya se incendiaban, porque el fuego había cundido en ese lugar.

Sentimos no poder citar los nombres de los dos abnegados artesanos que á una orden dada, atacaron con furor y en una atmósfera completamente afixiadora, el fuego de un cuarto interior que ponía en serio peligro las casas contiguas, dada la cantidad de combustible que había allí reunido.

Las autoridades de Policía

La llegada oportuna del Ministro de Policía, señor Astúa, y del Comandante señor Salazar Guardia, el entusiasmo desplegado por todos y cada uno de los circunstantes y el decidido ataque que se hizo al fuego pudieron contener y recluir en los límites de la casa incendiada un fuego de mucha consideración, por la inmensa cantidad de madera que hubiera podido darle vida.

Conducta noble

Es digna de todo encomio la conducta observada por las familias vecinas á las damnificadas, quienes solícitas, prestaron todo género de facilidades para guardar los lechos y objetos de valor de las consternadas familias que en 5 minutos, vieron deshechos sus hogares

Versiones

En los primeros momentos del fuego corrió la especie de que el edificio que se quemaba estaba asegurado en..... £ 7.000 0-0. Esta versión, y el haberse encontrado un sofá impregnado de líquidos inflamables, hizo sospechar que el incendio era intencional.

Detención de Morales

En vista de esto, el señor Morales Bejarano, que trabajaba con tesón por salvar algo de sus intereses, fué capturado y conducido al Cuartel de Policía, á la orden del Juez del Crimen.

Averiguaciones

Averiguado que fué, con todos los Agentes de las Compañías de Seguros, que el señor Morales Bejarano no estaba asegurado más que en £ 500.—.—. (₡ 5.000) en la Compañía Magdeburguesa que representa el caballero alemán don Pablo Ritter y analizados los líquidos con que estaba regado el sofá, se pudo llegar al convencimiento de que el incendio no había tenido origen en el crimen, sino en la fatalidad.

Dicen muchas gentes que la causa del fuego provino de haberse incendiado los alambres de la luz eléctrica, pero creemos que esta versión no es la mejor.

Podemos jactarnos de haber sido de los primeros en llegar al lugar del siniestro, y era materialmente imposible, cuando se rompieron las puertas de la mueblería, poder precisar como había comenzado el siniestro.

Dentro de la casa destruída por el fuego no había nadie, y su propietario el señor Morales, se encontraba en el cementerio en los momentos en que comenzó el incendio.

Los damnificados

La casas destruídas, en gran parte, para poder contener el fuego, pertenecen por la calle de Cuesta de Moras las laterales al incendio, á don Jorge Morales Bejarano y á la señora viuda de don Estanislao Ramírez; la de la esquina, al señor Max. Kepffer Administrador de la casa Knöhr hijos, de esta plaza; y á la vuelta, por la 23ª Avenida, la primera, á don Florentino Herrera, y la segunda á don José Mª Acosta, Registrador de la Propiedad.

Observaciones

No queremos cerrar esta mal hilvanada crónica, sin llamar la atención al Gobierno y Municipio de la ciudad para que cuanto antes se proceda á la formación de un Cuerpo de Bomberos voluntarios y á la compra del material necesario para que no nos vuelva á ocurrir, lo que aconteció el domingo.

También queremos dar nuestras condolencias á las familias damnificadas á quienes este crónista ofrece su pobre morada y sus servicios personales.

Suscrición pública

El señor Director de este diario, inspirado en sentimientos de hermosa caridad, abre en otra sección una suscripción pública para indemnizar en parte los perjuicios recibidos por las familias vecinas al incendio.

José Luis Bengoechea.

PALIQUES

El gruñón octubre, el de las constantes lágrimas, el que dejó ayer extinguir su sér en aras de noviembre, se acoge como el ateo de una existencia, en sus últimos momentos, al que puede dar la luz que alumbre el camino de ultratumba.

Noviembre, que comienza hoy, con sus días diáfanos, alumbra las agonías del antipático octubre y madura los cafetos, base de nuestra riqueza nacional. Todo lo que hay de gris en nuestras ciudades y en los campos, tórnase en color de éter y cual avanzada del alegre verano, dispone la escena donde la dicha, el placer y la bienandanza, han de darnos días que maten la nostalgia y el tedio que nos consumen.

Yo te saludo, noviembre, por que con fuerzas de titán descorres el denso y negro velo que á nuestros ojos extendió el taciturno invierno, y con más cariño aún por que tus días de alegría son precursores de los que diciembre y enero nos preparan.

***

El día de los difuntos se acerca.

La Naturaleza abandonando sus hermosas galas para ese día, se cubre de tristeza y prendiéndose el crespón de lo negro gime y llora.

Cesó de llover y la ciudad alegre de suyo, tórnase en melancólica.

Los escaparates de los almacenes replétanse de coronas y cruces de fino biscuit, las campanas de los templos tañen con tristeza, por doquiera gentes vestidas de negro, precedidas de criados portadores de objetos fúnebres, nos recuerdan que mañana es el día que la Iglesia dedica á los que cayeron en la jornada.

¿Cuándo llegará Diciembre con su noche buena y con sus toros y mascaradas? Pronto, muy pronto: yo lo pronostico, pero entre tanto pensemos en nuestros muertos queridos, á quienes debemos visitar siquiera sea una vez al año.

Para un maestro

Nosotros los alumnos que fuímos del 6º grado de la Escuela Superior de Varones en el año 1900, queremos hacer una pública manifestación, felicitando por ser día de su Santo á nuestro inolvidable maestro don Santos León Herrera, en recuerdo de aquel año en que tuvimos el gusto de ser sus discípulos.

Vaya, pues, un saludo y un recuerdo para nuestro querido maestro.

Los alumnos del VI grado A del año 1900.—Roberto L. Martín, J. R. Vargas, Diomedes Astorga, Herman Carmiol, Carlos Valenzuela, Leovigildo Arias, Arturo Fernández, J. M. Vargas, Carlos Sacripanti, Abrahan Madrigal.

PARA LAS VICTIMAS

A causa del incendio del domingo, varias familias pobres han quedado en la miseria. EL DÍA se dirige á los sentimientos generosos de esta sociedad, pidiendo un socorro para las víctimas de la desgracia. El señor don Alfredo Esquivel, Director General de Correos, se ha servido aceptar el encargo de recibir el importe de la suscrición

Contribuyentes:

EL DÍA	₡ 10-00
Luis M. Castro	„ 5-00
Isaac Zúñiga M.	„ 5-00
Tobías Zúñiga M.	„ 5-00
Emiliano Padilla	„ 5-00
Gregorio Martin	„ 2-00
G. C.	„ 2-00
Alejandro Alvarado h.	„ 2-00
G. M.C.	„ 1-00
K. Sildo	„ 2-00
Leonidas Briceño	„ 5-00
A. de Lanuza	„ 1-00
Cajistas de EL DÍA	„ 3-00
Máximo Solano V.	„ 1-00

Duelos y Quebrantos

Rafael Esquivel y Salvador Jirón se dieron ayer en la mitad de la calle unas cuantas trompadas, hijas de un temperamento bilioso. Cuando yo estoy en este estado tomo ruibarbo y agua de linaza.

—Hoy tenemos en danza á Jesús Chavarría (a) chicha fuerte, nuestro viejo conocido. Hacía días que no lo llevaban á chirona y hoy lo encontramos alojado en el Hotel de la 5ª avenida por haberse robado una barra de jabón en el establecimiento de don Gabriel Coronado. Nosotros creemos que se le puede disculpar este robillo, por que su idea era la de asearse.

—La policía debe ser respetada por mil motivos, y uno de ellos es el de que si no se respeta, ella, en cumplimiento de su deber se hace respetar.

Pedro Mora Sojo quedó ayer prácticamente enterado de este detalle, pues por desobediente y opuesto, lo condujeron á la prevención.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

—Andrés Muñoz en un momento de coraje hirió al Agente de Policía del Zapote. Ha sido castigado.

—Ruperto Gamboa por majaderias que no le ameritaban hirió á Juan Castillo.

—Luis Estrada, que no debe ser hombre valiente, le dió á Augusto Jiménez una puñalada por la espalda.

Por delante le aplicará la justicia el rigor de la ley.

—Ana Ramírez, Jesús Rodríguez, Ernestina y Josefita Jiménez, todas del género alegre, armaron ayer sus broncas y la Policía no quiso tolerar estos desmanes y se las llevó á donde don *Emi*.

Guerra Ruso-japonesa

EL VIRREY ALEXIEFF

Regresará á San Petersburgo.

Chefú, 24.—Avisa un despacho de Harbin que el Virrey Alexieff acompañado de su Estado Mayor partirá mañana con destino á San Petersburgo donde se espera llegará el 14 del próximo mes. El Cónsul ruso en ésta dice que se necesitan sus servicios en San Petersburgo para ayudar en la formación de un nuevo plan de campaña para Manchuria, otros rusos residentes en ésta, dicen que su retirada se debe á la desatisfacción del Emperador con sus servicios.

Desesperada situación en

Puerto Arturo.—Los japoneses toman varios cerros.—Se teme que pronto caerá la plaza.—El General Simoaaof dispuesto á rendirse.—Heroísmo de Stoessel. Los víveres se agotan.

Tokío, 28.—En la mañana del 26 los japoneses inauguraron un ataque general á las fortalezas de Keekwan, situadas al Norte de Puerto Arturo. El bombardeo apagó el fuego de las baterías rusas y las granadas hicieron estallar el pañol de pólvora. Simultáneamente los japoneses atacaron las fortalezas sitas en los cerros de Rihlung y Sung Hopowain, su fuego apagó el de las baterías rusas y en seguida asaltaron y ocuparon las fortalezas situadas en frente de estos cerros. La noche del 26 hubo un gran incendio en la parte antigua de Puerto Arturo. El día 27 una granada alcanzó el acorazado de combate ruso Sebastopol y fueron echados á pique dos vapores rusos. Los proyectiles japoneses están causando muchísimo daño á la flota rusa fondeada en el puerto y á las fortificaciones; el arsenal con su contenido de parque de rifle, ha sido destruído. Se están haciendo los preparativos para el último combate mortal. Habiendo sido cortada el agua potable, se están cavando pozos.

Los víveres están escasos, no habiendo más que carnes enlatadas. Los soldados celebran festines con los cadáveres de los caballos muertos por las granadas. Se dice que el General Simenof está dispuesto á rendir la plaza pero Stoessel, no lo permite, cierta tropa que forma la guarnición está vigilada por temor que pudiera cometer una traición. Los hospitales están atestados. Las condiciones higiénicas están volviéndose desesperadas. A veces es tan incesante el bombardeo que se hace imposible enterrar á los muertos. Mas de la mitad de la guarnición original está muerta, enferma ó herida. El fuego japonés ha destruído prácticamente toda la villa nueva. Hace algún tiempo la flota intentó forzar el bloqueo. La guarnición ha hecho varias desesperadas salidas causándoles á los sitiadores terribles pérdidas. Si fuere necesario capitulan; ha sido frustrado el plan por el fracaso de parte de la flota de forzar el bloqueo. Todos los días se acercan más los sitiadores. Cuando llegue el fin se librará una terrible lucha en que perecerán millares, porque todos los aproches están minados.

UN TELEGRAMA DE STOESSEL

Se despide del Czar para siempre

Shanghay, 29.—Avisa una carta particular de Puerto Arturo que se recibió hoy que el General Stoessel telegrafió al Emperador lo siguiente: "Ahora le digo adiós para siempre. Puerto Arturo será mi tumba." Este parte se confió á un marinero nativo, quien logró forzar el bloqueo, llegando en seguida á Chefú.

Ecos de Mukden

San Petersburgo, 29 —Se nota mucha actividad al Sur de Mukden, siendo los agresores los rusos. Un despacho que se recibió hoy describe un reconocimiento practicado por los rusos hasta Erdagou, punto situado muy al Sur. Esto pone fin al rumor de que los japoneses lo habían tomado.

LOS JAPONESES

explotan minas de carbón

Cuartel General del ejército del General Oku, 29.--No se ha verificado ningún cambio en las posiciones de los ejércitos. La artillería rusa bombardea diariamente las trincheras japonesas. El ejército japonés está explotando las minas de Yentai, de donde saca suficiente carbón para todos los usos militares. Opinan los ingenieros de minería que será posible doblar la producción de estas minas.

Lo que dice un oficial japonés

á propósito de la flota del Báltico

Tokío 30.—Un oficial prominente del Estado Mayor general japonés dijo esta tarde, que no creía que la flota del Báltico vendría á la mitad del camino de Lejano Oriente, que probablemente el incidente de los pescadores en el Mar del Norte, se utilizaría como pretexto para hacer regresar la flota. Basa esta creencia en el hecho de que el Comandante de la flota almirante Rojestvensky, estuvo enfermo antes de embarcarse. Parece improbable que el Gobierno ruso tuviera intenciones serias, despacharía un almirante enfermo para combatir una fuerza superior al cabo de millares de millas de navegación. Si entre los pescadores hubieran existido torpederos era el deber del Comandante de la flota rusa de perseguirlos é investigar de donde fueron despachados. Rusia mediante la demora buscó como hacer crítica la situación diplomática con la Gran Bretaña, á fin de tener pretexto espacioso para hacer regresar su escuadra.

Complicacion ruso-británica

Informes del almirante Rojestvensk

Dos torpederos extraños en medio de la flota de pescadores

San Petersburog, 29.—El Estado Mayor General naval publica los dos siguientes despachos del vice-almirante Rojestvensky. En el primero dice lo siguiente: "El incidente del Mar del Norte se debe á dos torpederos que avanzaban al ataque sin luces, bajo el abrigo de la oscuridad, contra el navío que encabezaba el destacamento. Cuando el destacamento hizo uso de sus luces y comenzó á disparar, se descubrieron varios pequeños vapores que parecían pescadores.

El destacamento trató de evitar hacer daño á éstos y suspendió el fuego tan luego desaparecieron los torpederos. La prensa inglesa está indignada por que el torpedero que dejó el destacamento en el lugar del acontecimiento no prestó auxilio á las víctimas. No hubo un solo torpedero cerca del destacamento y no se dejó ninguno atrás. De consiguiente la nave que permaneció cerca de los pequeños vapores, era aquel torpedero que no había sido hundido sino averiado. El destacamento no prestó auxilio á los pequeños vapores porque los sospechaban cómplices del enemigo debido à la falta de encender luces hasta tarde." El segundo despacho dice: Habiéndonos encontrado varios centenares de embarcaciones pescadoras, la escuadra las trató con toda consideración, excepto cuando se hallaban en compañía de torpederos extranjeros, de los cuales uno desapareció y el otro, según la declaración de los pescadores, permaneció con ellos hasta el amanecer.

Suponen ellos que este torpedero era ruso y están indignados porque no prestó auxilio á las víctimas, pero era extranjero y permaneció hasta la mañana buscando el otro torpedero ó para reparar las averías sufridas ó quizá por temor de mostrar su nacionalidad á aquellos que no fueron sus cómplices. Si también hubo en el punto pescadores que fueron imprudentemente é involuntariamente complicados en la empresa, deseo, en nombre de la escuadra, expresar mi más sincero pesar á las víctimas de circunstancias, bajo las cuales ningún navío de guerra, aún en tiempo de paz, pudiera haber obrado de otro modo".

Una propuesta de Inglaterra

París, 29.—La Gran Bretaña ha ofrecido someter á una Comisión internacional las complicaciones anglo rusas. Hay razón de creer que Rusia aceptará esta propuesta.

La escuadra del Báltico detenida

San Petersburgo, 29.—Se ha telegrafiado al almirante Rojesteevnsky orden de detener en Vigo todos los navíos que participaron en el incidente del mar del Norte hasta la conclusión de las actuales negociaciones anglo rusas.

El aspecto de la situación ha mejorado

Londres, 29.—El Gabinete consideró hoy la propuesta de Rusia de someter la cuestión de responsabilidad individual á una comisión. No se han arreglado aun todos los pormenores de esta comisión, mas Rusia se ha expresado dispuesta á separar de sus puestos al Comandante de la segunda escuadra del Pacífico y otros oficiales que hayan sido responsables por el fuego hecho á los pescadores en el mar del Norte. Rusia hará cumplir las sentencias pronunciadas por dicha comisión. Todo aspecto de la situación se ha mejorado.

La prensa inglesa

anuncia que se ha llegado á un arreglo:

Londres 29.—La prensa asociada está autorizada para anunciar que se ha llegado á un arreglo satisfactorio de la disputa anglo-rusa. Hay todavía pormenores que arreglar; pero ha sido aceptada la propuesta de someter toda la disputa á un tribunal investigador. La investigación se hará de acuerdo con la convención de La Haya. Lo único que queda para arreglar es el permiso de España para la flota rusa de permanecer en Vigo hasta que esté concluída la investigación. Se cree que no habrá dificultad para obtener esto.

Un discurso de Balfour

Southampton, 29.—El primer ministro Balfour pronunció un discurso anoche en esta. Asistió una inmensa concurrencia. Dijo que no creía ya que la deplorable tragedia del 21 y 22 de octubre concluiría en guerra. Hizo referencia á la comisión investigadora internacional y dijo que además había otra investigación inaugurada por el Tribunal de Comercio á que esperaba la asistencia de los representantes de Rusia. De consiguiente esperaba que no se verificaría una de aquellas grandes luchas internacionales, las cuales, aunque algunas veces necesarias, siempre dejaban tras sí deplorables señas y siempre retardan el progreso de la humanidad y civilización Dijo que es increíble que una flota pescadora pudiera estar empleada en operaciones hostiles y ridiculizó la idea del ataque de los torpederos. La flota rusa se halla 30 millas fuera de su debido rumbo. Es absurdo creer que el comandante de una flotilla de torpederos escogería un punto en medio de la flota de pescadores para atacar la escuadra rusa. El primer ministro no cree que existen los mentados torpederos. Dijo que el navío de guerra japonés más cerca, queda á 14,000 millas distante de la costa de Inglaterra. El cuento contado por el almirante ruso, es hijo de su imaginación. Espera Mister Balfour que la investigación de los hechos, dará por resultado la completa aclaración del asunto.

LA COMISION

no tendrá autoridad para fallar.

La Haya 30—Los funcionarios del Tribunal de Arbitraje sostienen la opinión expresada en Southampton de que bajo los reglamentos de la Convención de la Haya la Comisión que se nombre para investigar el incidente del Mar del Norte será una Comisión puramente indagadora, sin ninguna autoridad para fallar como árbitro.

Una invitación de Inglaterra

San Petersburgo, 30.—La Gran Bretaña ha invitado á Rusia mandar un representante á Hull para representar la investigación entablada por el tribunal de Comercio del incidente del mar del Norte. Alemania no ha hecho aun representaciones á Rusia relativas á los disparos hechos por la flota rusa á la nave pescadora "Tongag" cerca del Arrecife del Caballo.

Movimiento de navíos británicos

Gibraltar, 30.—Ayer zarparon de ésta con dirección al Oeste los cruceros británicos Lancaster, Suffor, Hernis, Doris, Endymion y Thoeseus. Vigo es el destino de Hermes. En ambos puntos de este puertos eestán colocando batallones

EL JAPON

no ha comprado torpederos en Inglaterra.

Tokío, 30.—Se han recibido en ésta los informes relativos á los asertos del oficial ruso á bordo del acorazado de combate "Emperador Alejandro III" que forma parte de la escuadra del Báltico actualmente surta en el puerto de Vigo. Entre los pescadores ingleses se hallaban torpederos extranjeros, cuando los rusos les hicieron fuego y que el Gobierno del Japón compró dichos torpederos en Inglaterra. Han motivado sentimientos mixtos de indignación é irrisión. Se asegura oficialmente y de la manera más positiva que desde el rompimiento de las hostilidades el Japón no ha comprado ó contratado ni un solo torpedero en Inglaterra.

Distinción en el arreglo verificado

del ministro francés en Londres.

París 30.—Ha aliviado mucho la tensión en ésta la noticia de que la dificultad anglo-rusa, se ha puesto en vía de arreglo mediante la adopción de referirla á una misión investigadora de acuerdo con la convención de la Haya. Es motivo por congratulación la parte que tomó Mr. Combon, Ministro francés en Londres, en obtener esta solución de la dificultad internacional. Sus negociaciones con Lord Lansdowne, débense principalmente á su propia niciativa y buen juicio.

VARIAS

Un motin de mujeres en París

París, 30—Hoy se concluyó la celebración del aniversario del Código Napoleónico. Hubo una gran reunión en la Soborna, seguida por un banquete. Motivó momentánea exitación una mujer que interrumpió las ceremonias gritando: "Abajo el Código Napoleón, es una deshonra para la República." Unas dos docenas de mujeres se reunieron al pié de la columna de Vendome y quemaron una copia del Código Civil. Fueron dispersadas por la Policía. La mujer que interrumpió las ceremonias en la Soborna se llama Kaufmann, miembro prominente de la "Laqu Feminista."

Para familia

SE ALQUILA una casa en el alto de la estación, propia para una familia numerosa. Informes en la Redacción de EL DÍA.

SEÑORES CLIENTES DE MI CALZADO

:o—EN—o:

Puntarenas y Limon

Muy señores mios:

He suprimido la agencia de mi calzado en ese puerto. Las órdenes que vengan acompañadas de su importe se servirán directamente, á los mismos precios que las de la capital; es decir, su precio incluye los gastos de remisión, valor del certificado, y cualquiera otro que se ocasione.

Mandaré con gusto la lista de precios al que la solicite.

Vuestro servidor en calzado:

Emilio Artavia

En San José, Avenida Central.

Dirección por correo: Apartado Nº 179.

A ULTIMA HORA

Ministro

Ha sido nombrado Ministro de Gobierno y Relaciones Exteriores de la República de Panamá el General don Santiago de la Guardia

Con este motivo varios de sus amigos le obsequiaron anoche con una serenata.

AVISOS ANTERIORES

Agrimensor

En esta Redacción se solicita un Agrimensor titulado que haga propuestas para medir de 800 á 1000 manzanas á hora y media de una de las capitales de provincia.

San José, 29 de Octubre de 1904.

¡¡¡Inglés, inglés, inglés!!!

EL PROFESOR H. J. Edwards es el único en el país que puede enseñar inglés en **tres meses**.

Para informes dirigirse á la

— ACADEMIA DE INGLES —

En los altos de "La Ciudad de Londres."

PODER REVOCADO

En esta fecha he revocado el poder que le había conferido á mi hijo Teodulo Carmona.

San José, 26 de octubre de 1904.

Hipólito Carmona.

FELIX GUEVARA

Ha abierto un taller de sastrería, y de limpia ropa de casimir en la casa de Dn. José Luis Bengoechea frente á la Biblioteca Nacional 6a. avenida este No. 292.

La ropa que se lleve á limpiar y aplanchar estará lista en 8 horas.

Precios módicos y puntualidad serán los lemas de la casa.

EMILIO VILA

desea comprar un terreno de veinte manzanas ó más, á una legua de San José.

Breva americana Keystone

Marca registrada según decreto públicado en LA GACETA OFICIAL No 78 de 30 de Setiombre de 1902 y comprobada como la mejor.

T. ASSMANN & CA.

A mis clientes

El 1º de noviembre próximo trasladaré mi barbería al hermoso local que ocupó don Oscar Salazar con su tienda, casa de don Juan de Dios Troyo.

R. ROMAN.

Cartago, 24 de octubre de 1904.

Por 30 colones

Se alquila la casa Nº 306, situada en la Calle 18 Sur, á 200 varas al Sur del Palacio de Justicia.

Para pormenores en la casa Nº 247, de la Calle 17 Norte.

ANDRES DEL VALLE

—Joyero, Grabador, Platero y Ensayador—

Se encarga de toda clase de trabajos concernientes á los ramos de platería, joyería y ensayos. Su taller está situado junto á Mr. Laporte, en los bajos del antiguo HOTEL FRANCES.

LUIS CRUZ

— DENTISTA —

En los bajos de la casa donde está el Centro de amigos

Frente al Mercado

GRATIS Á LOS POBRES

Se habla inglés y francés

Jardinería Artística

DE A. ANDERSON

Aproximándose los días dedicados á los difuntos, "La Jardinería Artística" invita al público á ver su exposición exclusivamente dedicada á las familias que deseen rendir un tributo á sus deudos.

Habrá un surtido completo de todo trabajo fúnebre á precios baratísimos, desde un colón en adelante.

—AVISO—

Vendo mi casa de habitación situada á 150 varas de la Bomba del Paso de la Vaca. Tiene próximamente ½ manzana de caña, café, & y es propia para una familia regular. Para precio y condiciónes entenderse con José Ma. Montero, contiguo á la misma casa.

JOSE BLAS CHAVEZ

Una casa bonita, cómoda y barata, situada entre la 11 Av. Este y la Calle 23 Sur, vende J. CALIXTO ROSALES. Dirigirse á su taller de Hojalatería frente al Teatro Variedades.

Martin T. Rocha

PINTOR Y TAPISADOR

Se ofrece al público para todo trabajo concerniente á estas dos artes y para mntar letreros de todas clases, **especialmente en dorados y relieves**

Dirección: Barbería de Santiago López, frente á Robert Hermanos.

Gacetilla

Mes de noviembre, 30 dias

Martes 1º (Fiesta de precepto.) LA FIESTA DE TODOS LOS SANTOS. (Evangelio de San Mateo, Capítulo V, versículos 1 á 12) Santos Benigno, obispo de Dijon, mártir; Cesáreo diácono, mártir.

In memoriam

Ayer á las 7 a. m. se efectuó en la iglesia de Guadalupe, con asistencia muy numerosa de esta capital, la misa de novenario en sufragio del alma de doña Pacífica de Fournier.

La parte de canto estuvo á cargo de los señores don Alejandro J. Aguilar, don Gabriel Carrión, don Pedro Calderón N, don Gabriel Carrión h., don Jesús Vega y don Pilar Jiménez, y la orquesta á cargo de los señores don Enrique Jiménez, don José Barrenechea, don Alfredo Morales y don José J. Jiménez.

—En la mañana de ayer se celebró en la iglesia del Carmen de está ciudad una misa de cabo de año en memoria de doña Juana César del Campo. Cantaron la señorita Zelmira Segreda, don Alejandro J. Aguilar y don Pedro Arias y la orquesta estuvo bajo la dirección del Maestro Castegnaro.

Vistas para hoy

Casación.—Pedro Chaves Ramos. Criminal, 2 p. m.

Sala Primera de Apelaciones.—Juan de la Rosa Campos, contra Tranquilino Bolaños, 1 p. m.

Sala Segunda de Apelaciones.—José Batista Cortés y otro, por lesioues, á la 1 p. m.

—Celso Valerín Madrigal, por incendio, á las 2 p. m.

Obito

Ramón Durán, hermano de la señorita María Durán una maestra de escuela antigua y apreciable, murió á las doce del día de ayer en el Hospital de esta ciudad, á consecuencia de un golpe que en Turrialba recibió del tren hace como unos ocho días.

Enviamos el pésame á la familia Durán.

De potencia á potencia

Antier, cuando prestábamos nuestros modestos servicios de viejo bombero, en tejado vecino al incendio, alcanzamos á ver al angelito Cumplido, lápiz en mano, dibujando hasta la madre del cordero. Apesar de lo crítico del momento, llegamos á temer por la familia de don Carlos Peralta, pues si el techo se hunde el tal angelito se hubiera hecho una torta.

Con gusto

Gonzalo Montealegre, Van Laar, el Inspector de Policía señor Castro, un joven Collado, el señor Villalobos y algunos otros cuyos nombres no recordamos, merecen bien de la ciudad por sus constantes servicios prestados durante el incendio de anteayer.

Dr. M. Zúñiga

Receta ahora en la BOTICA AMERICANA, frente al Carmen.

Horas de consulta.....de 12 m. á 4 p. m.

En las demás horas se le encontrará en su casa de habitación, 50 varas al Norte de la IMPRENTA NACIONAL.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

DE CURRIDABAT

29 de Octubre.

Ayer en la mañana tuvimos la triste nueva de que el apreciable señor don Damián Muñoz había muerto. Damos nuestro sentido pésame á sus deudos. Hoy á las 8 a. m. fué la misa con revestidos, y cantada por don Pedro Mª Arias; á las 9 a. m. tuvo lugar el entierro, al que asistió numerosa y escogida concurrencia, contándose algunas personas de la capital.

—Don Manuel A. Gutiérrez sigue mejor de su enfermedad, de lo que nos alegramos; y en verdad, que no es para menos, pues ese apreciable caballero se vió en grave peligro de su vida.

—Los vecinos de esta están muy contentos con el nuevo puente que se hizo sobre el María Aguilar, pues á más de ser este un buen trabajo, lo hicieron suficientemente alto, de manera que la cuesta, que antes fuera de difícil ascenso, ahora la pueden pasar, sin gran trabajo, desde nuestras carretas, hasta los más elegantes carruajes de esa capital.

—Hoy en la mañana tuvimos el gusto de ver á nuestro amigo don Rafael Alvarado C. y su distinguida señora, que están de temporada en la hacienda de don Alberto González Soto.

--A nuestros amigos don Bartolomé Cordero y señora damos una calurosa felicitación por la llegada á su casa de una hermosa niña que vino á aumentar la felicidad del hogar.

—Las casas de enseñanza están para concluirse; al fin tendremos un magnífico local, en donde nuestros hijos gozando de comodidades que hasta aquí no han tenido, darán vigor á su cuerpo al par que á su inteligencia. A propósito de enseñanza: se susurra en ésta, que los exámenes serán pronto, pero no se sabe cuándo. ¿Qué habrá de esto? Ya lo veremos.

CORRESPONSAL

De San Antonio de Belen

La tan cacareada obra de la cañería se quedará en *statu quo*. ¿Debido á qué....? A que lo calculado para llevarla á cabo, por el Ingeniero Vásquez, monta á la no despreciable suma de ₡ 18,000· y ahí tenéis el por qué nos quedamos con las medidas sacadas... y náa más.

—La apreciable señora doña Josefa de González acompañada de la encantandora Deifilia, está pasando una corta temporada entre nosotros. ¡Ojalá que las auras belemitas les sean provechosas!

El 24 del corriente los rafaeleños, de San Rafael de Alajuela, tuvieron un día de expansión debido á la celebración de la festividad de su Patrono. Los oficios religiosos tuvieron lugar en la iglesia de esta población. El Presbítero Mariano Zúñiga ocupó la cátedra del Espíritu Santo, con bastante lucidez. Inmensa concurrencia llenaba el sagrado recinto. La víspera, en la noche, hubo un bonito juego de pólvora en San Rafael.

—El curso escolar toca á su fin, de consiguiente las pruebas finales están muy cercanas; ya observaremos su resultado.

—Cada día gusta más entre los belemitas la amena lectura de EL DIA. Felicitamos á don Ernesto por la acertada dirección que ha sabido darle.

--Para el verano próximo se preparan varios himeneos· En una de mis correspondencias siguientes publicaré la lista de las afortunadas parejas.

CORRESPONSAL

Sombrereria

Se hacen sombreros de encaje de color para señoras; y gorritas para niñas, en la forma que se pidan y á precios módicos.

Octava avenida nº 464.
E. G. de Sáenz.

CAJAS
DE REGISTRO PARA DINERO

Ya se han hecho indispensables en todo establecimiento de comercio grande ó pequeño. Custodian el dinero con toda seguridad. Es una invención, que paga enormes dividendos, pues no es remoto el caso que un Registro de estos recompensa en el espacio de un solo mes el valor total del aparato, y aún más de lo que cuesta.

El aparato es en el exterior de lujoso metal nikelado y al registrar muestra al cliente el importe de su compra, anota el dinero que entra y lo **suma automáticamente**. La suma es imposible q' pueda serlaterada pues queda bajo llave. El Aparato Registradror es una salvaguardia para el empleado honrado. Delata al dependiente infiel é impide toda tentación de sustraerse dinero. La sencillez de su mecanismo evita que se descomponga facilmente.

Todo aparato esta garantizado y su precio relativamente equitativo recomienda su compra.

Para pormenores ocúrrase á

MACAYA Y Ca.—UNICOS AGENTES
San José de Costa Rica

CERVECERIA

CERVEZA NEGRA MARCA ESTRELLA
Best Stout Porter

LA MAGNOLIA — LA PALMA

CASTELLS Y ESCARRE — PROPIETARIOS

En estos magníficos establecimientos, únicos de su género en San José, hay un surtido constantemente fresco de dulces y confituras, para satisfacer los gustos más delicados y exigentes.

Especialidad en trabajos de fantasía para regalos, bodas, bautizos, etc. Se atienden cuidadosamente los pedidos de provincia.

Cantina surtida con los más exquisitos vinos y licores, **cocktails** y demás tragos compuestos, de última novedad.

Una visita á estos elegantes y ricos establecimientos basta para convencerse de la excelencia de los artículos y lo esmerado del trato.

HOTEL FRANCES
— DE —
Francisco Carranza

75 varas de la estación del ferrocarril — **ESPARTA**

Desde hace tiempo que es conocido este famoso Hotel.—Cuartos cómodos é higiénicos. Mesa excelente.-Servicio especial. Trato esmerado de su propietario.
El propietario se encargará de la conducción del equipaje de los viajeros sin cobrarles remuneración alguna.

1º | 6. | 904. — **Precios sin competencia**

GANGA

Se vende una cómoda casa, situada en Richmond, frente á la plaza, á cincuenta varas de la línea del Tranvía y á doscientas de la Sabana.

Estando muy próxima á la ciudad, presenta todas las ventajas de una casa de campo.

Para pormenores, informarán en la casa nº 247 de la calle 17 Norte

¿Desea usted

arreglar su casa, cambiar un piso, hacer un baño, poner un filtro, colocar una chimenea, enlozar un patio, entapizar una sala, arreglar sus muebles ó hacerlos nuevos? ¿Necesita Ud. algún trabajo de herrería. carpintería, fontanería, etc., etc? ¿Quiere hacerlo Ud. bien y económicamente? Pues diríjase á

LA NUEVA YORK
—DE—
RAFAEL FONSECA CALVO

150 varas al Sur de "La Violeta" Allí, además, se hacen magníficos excusados portátiles, según el sistema ensayado por la Municipalidad con magníficos resultados, de todos tamaños y diversos pero bajos precios.

SONDULIN

EL BETUN DEL PORVENIR.—NEGRO Y AMARILLO.(Russet.) La mayoría de los betunes empleados hasta hoy, estropean el cuero y lo hacen quebradizo.

"EL SONDULIN al contrario, convierte el cuero duro en suave y lo hace durar mucho tiempo"

SONDULIN es en calidad, superior al mejor y más caro de los betunes americanos; pero con las siguientes ventajas sobre aquéllos:

1a. Que es más económico porque se vende á menos precio y porque una cajita dura más tiempo, debido á que ha de untarse "muy poca cantidad" para que deje el cuero brillante.—2a. Que Sondulín no ensucia jamás la ropa, aunque ésta se moje á consecuencia de la lluvia.—3a. Porque puede usarse con cepillo ó con trapo, dejando de ambas maneras un lustre de charol.

EL SONDULIN debe usarse así: Se quita primero el betún antiguo del calzado, labandolo ó raspándo. En el primer caso se deja secar antes de aplicar el Sondulín Con sólo frotar algunas veces está el calzado reluciente.

EL SONDULIN no debe humedecerse al usarlo. Después de usarse debe tenerse el cuidado de cerrar bien la cajita, para impedir que la pasta se seque.

SONDULIN COMPANY LTD. — ESTADOS UNIDOS.
De venta en todas partes. —— Depósito por mayor,

PAGES &. CAÑAS,

BENAVIDES Y HERMANOS

Comerciantes en géneros de todas clases y á precios baratísimos

Acudid; ahí se encuentra TODOBUENO Y BARATO.

Heredia, Setiembre1904

LEA

Las sensaciones que procura el arte, son un complemento indispensable de la vida de toda persona culta. Una visita al establecimiento de **Roberto Ramon**, Calle Central Norte, entre la Sombrerería de Bengoechea é Hijo y la nueva casa de don A. M. Velásquez, le proporcionará la oportunidad de admirar la más exquisita variedad de cuadros de arte que jamás ha existido en San José. Pinturas al óleo, copias de los cuadros más célebres, cromolitografías magníficas, fototipias inmejorables, todos los más modernos y mejores procedimientos. Especialidad en cuadros religiosos. Inmensa variedad de molpuras de todas clases.

¡ Novedad !

Muebles muebles

Gran Almacen de Calzado——

Extenso y muy variado surtigo de calzado, al alcance de todos los bolsillos Elaborado con materiales frescos y escogidos que garantizan la duración.

Precios desde C¢ 3.50 hasta C¢ 8.50 el par.

Vendo cortes listos, avíos de zuela, medias zuelas y toda clase de materiales para zapatería.

Acabo de recibir un completo y variado surtido de hormas de diferente gustos que vendo á precios equitativos.

El calzaddo de encargo siempre será despachado con la mayor prontitud y esmero.

Carmona, en la Calle Central

El Yunque
—DE—
ELOY ROJAS

Taller mecánico, herrería, trabajos al torno, armería fontanería, fundición en bronce, hojalatería y todo lo relacionado con estos ramos.

—Se componen, compran, venden y cambian

COCINAS DE HIERRO—

Cuenta con oficiales competentes, garantizando un pronto y esmerado servicio

PRECIOS LOS MAS VENTAJOSOS EN PLAZA

Calle Central Sur, esquina 9ª Av., casi al frente de la Panadería de Alberto Odio

La Relojería Suiza
— DE —
ALCIDES CHAPATTE

situada en la esquina y en los bajos del Hotel Internacional, tiene á la orden de sus distinguidos favorecedores un verdadero surtido de novedades en los ramos de joyería y relojería.

Anillos y piedras preciosas de todas clases y precios. Relojes para hombres desde 3 colones. Preciosos relojes para señora entre los que actualmente hay unos bellísimos á 40 colones.

No hay que olvidar que lo que esta casa vende lo garantiza.

SOLARES

para edificar, bien situados y á precios módicos tiene encargo de vender
MANUEL CORONADO
436, Avenida Central, O. — 27.5. 94

CERVECERIA

CERVEZA
"NEGRITA" Y "SOL"

Richmond

CERVEZA
DOBLE NEGRA
Marca RRR y Pale Ale

Refrescos esterilizados por el único procedimiento que indican verdaderas eminencias científicas

MUEBLES! MUEBLES!

De lance tengo comisión de vender:

1 tina para caballero, baño de esponja; 1 tina de baño, para niño; 1 colchoncito para niño, de mimbre, muy elegante; 1 cama para niño, de mimbre; 1 refrigerador regular tamaño; 2 escritorios con gavetas; 1 estante casillero; 2 distribuidores comerciales para cartas y documentos; 1 armario piquet; 1 mesa con tapete verde; 1 máquina de coser; 1 silla de comedor para niño; filtro, Pasteur-Chamberlain; 1 colchón crin, grande; 1 cobertor de piel de nutria; 4 adornos yeso para pared; varias persianas de colores y algunas cosas más. Se compra una máquina Singer reformada y una cocina de hierro; Se hacen camisas para hombres y niños á la medida, trabajo esmerado.

Acepto muebles y toda clase de mercaderías para vender en comisión.

Ofresco mis servicios á los comerciantes y vecinos de las otras provincias y comarcas para toda clase de encargos por pequeños que sean. Remuneración módica.

Así mismo en asuntos de Registro y judiciales, para lo cual cuento con un abogado competente.

Dirigirse á **Eduardo Maroto.** Apdo. 499.—San José.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.